

5  
versión  
27-07-2021

CLIENTE / COSTUMER: AQUORAL

TRABAJO / JOB: FORTE Prospecto 30 mono

TINTAS / INKS: K-Pantone

Los colores pueden ser susceptibles de cambios a consideración del cliente o ajustes del impresor.

La capa "TROQUEL" no se imprime sólo es de situación y deberá ser verificado por el impresor.

La capa "NOTAS DE COLOR" no se imprime, sólo es para información.

SI PUEDE LEER ESTE TEXTO, NO ESTÁ VISUALIZANDO CORRECTAMENTE EL DOCUMENTO.  
Deberá ajustar las preferencias del programa para ver siempre las sobrepresiones.

IF YOU CAN READ THIS TEXT YOU ARE NOT VIEWING THE DOCUMENT CORRECTLY.  
Please adjust your software's preferences to always preview overprinting

100%75%50%25%5%  
Black

100%75%50%25%5%  
PANTONE 320 C

Foglio illustrativo  
Formato: 135 x 220mm  
Formato piegato: 135x28 mm  
Fronte

Codice prodotto  
product code

Codice DECA  
DECA code

Codice DECA  
DECA code

Aquoral®  
Forte

GOTAS OFTÁLMICAS LUBRICANTES

Acido hialurónico 0,4% y Galacto-xiloglucano 0,2%  
30 monodosi con cierre de 0,5 ml sin conservantes y sin fosfatos, en 6 sobres de 5 unidades

Composición:  
Acido hialurónico (0,4% p/v), Galacto-xiloglucano (0,2% p/v), manitol, citrato de sodio, ácido cítrico monohidrato, agua para preparaciones inyectables.

¿Qué es?  
Aquoral forte es una solución oftálmica humectante y lubricante, sin conservantes y sin fosfatos, que contiene sustancias con acción protectora: ácido hialurónico (0,4% p/v), lubricante y mucomimético; y Galacto-xiloglucano (0,2% p/v), con funciones de equilibrio y protección.

¿Cómo se presenta?  
Aquoral Forte se presenta como una solución de gotas oftálmicas en 30 monodosi con cierre para uso diario.

¿Cuándo debe usarse?  
Aquoral Forte lubrica y protege la superficie ocular, proporcionando un alivio prolongado.  
Aquoral Forte es una solución oftálmica con Galacto-xiloglucano y con ácido hialurónico de alto peso molecular, obtenido por síntesis biotecnológica.  
El ácido hialurónico es una sustancia con efecto mucomimético, con propiedades lubricantes óptimas por la viscosidad de dicha solución y cuyo resultado es un eficaz efecto hidratante y estabilizador de la película lagrimal. El Galacto-xiloglucano es una sustancia natural extraída de la semilla del tamarindo (*Tamarindus indica*), muy útil en la protección de la superficie corneconjuntival. El Galacto-xiloglucano forma una capa protectora en la superficie ocular que permite recuperar el equilibrio fisiológico de la película lagrimal y de la superficie ocular.  
La combinación de ambas sustancias genera una acción sinérgica en la superficie corneconjuntival que la protege de la irritación por factores ambientales (viento, sol, humo, aire seco), estrés visual (exposición excesiva a la luz, uso excesivo de ordenadores) o factores mecánicos (uso de lentes de contacto, tras una cirugía ocular).  
La concentración de esta combinación se potencia de tal manera que garantiza la lubricación incluso en los casos de molestias más intensas.  
El producto no contiene conservantes y es adecuado para su uso con lentes de contacto.

Posología:  
1 gota en el ojo una o más veces cada día, según necesidad.

Codice DECA  
DECA code

Codice DECA  
DECA code

Foglio illustrativo  
Formato: 135 x 220mm  
Formato piegato: 135x28 mm  
Back

Codice DECA  
DECA code

Codice DECA  
DECA code

Modo de empleo:

1. Separar para utilizar la monodosis.

2. Romper la cubierta girándola por la ranura.

3. Instilar 1 gota en cada ojo.

4. Tapar la monodosis para un 2º uso. Puede usar la misma máximo hasta 12 horas después de su apertura.

Codice DECA  
DECA code

Codice DECA  
DECA code

Precauciones y advertencias:

- Este producto es exclusivamente para uso oftálmico externo.

- Cada monodosis puede utilizarse hasta 12 horas después de su apertura.

- No utilizar si el envase está dañado.

- No usar en caso de sensibilidad a cualquiera de los componentes.

- No utilizar tras la fecha de caducidad indicada en el producto.

- No tocar el ojo con la punta del envase.

- Tras su administración, puede observarse en raras ocasiones visión borrosa transitoria a causa de la viscosidad de la solución. Por lo tanto, es aconsejable esperar unos segundos antes de realizar cualquier actividad que requiera agudeza visual.

- Dejar al menos 10-15 minutos antes de administrar otro fármaco oftálmico.

- Mantener fuera de la vista y del alcance de los niños.

- Conservar a menos de 25°C.

- No ingerir.

Distribuido en España por:

Esteve Pharmaceuticals, S.A.

Passeig de la Zona Franca, 109  
08038 Barcelona  
www.esteve.com

Fabricante: Farmigea S.p.A., Via G.B. Oliva 6/8, 56121 Pisa, Italia

Fecha de la última revisión del texto: Marzo 2021

CE 0546

STERILE A

Desechar de forma adecuada después de su uso.

ESTEVE

EX3644-20-01

5  
versión  
27-07-2021

CLIENTE / COSTUMER: AQUORAL

TRABAJO / JOB: FORTE Prospecto 10 ml

TINTAS / INKS: K-Pantone

Los colores pueden ser susceptibles de cambios a consideración del cliente o ajustes del impresor.

La capa "TROQUEL" no se imprime sólo es de situación y deberá ser verificado por el impresor.

La capa "NOTAS DE COLOR" no se imprime, sólo es para información.

SI PUEDE LEER ESTE TEXTO, NO ESTÁ VISUALIZANDO CORRECTAMENTE EL DOCUMENTO.  
Deberá ajustar las preferencias del programa para ver siempre las sobrepresiones.

IF YOU CAN READ THIS TEXT YOU ARE NOT VIEWING THE DOCUMENT CORRECTLY.  
Please adjust your software's preferences to always preview overprinting

100%

75%

50%

25%

5%

Black

100%

75%

50%

25%

5%

PANTONE 2995 C

Foglio illustrativo  
Formato: 135 x 220mm  
Formato piegato: 135x28 mm  
Fronte

Codice prodotto  
product code

Codice DECA  
DECA code

Codice DECA  
DECA code

Aquoral®

Forte MULTIDOSIS

GOTAS OFTÁLMICAS LUBRICANTES

Acido hialurónico 0,4% y Galacto-xiloglucano 0,2%  
10 ml en envase estéril sin conservantes.

Composición:

Acido hialurónico (0,4% p/v), Galacto-xiloglucano (0,2% p/v), manitol, citrato de trisodio dihidratado, monohidrato de ácido cítrico, agua para preparaciones inyectables.

¿Qué es?

Aquoral forte multidosis es una solución oftálmica estéril, humectante y lubricante, sin conservantes y sin fosfatos, que contiene sustancias con acción protectora: ácido hialurónico, lubricante y mucomimético; y Galacto-xiloglucano, con funciones de equilibrio y protección.

¿Cómo se presenta?

Aquoral Forte multidosis se presenta en forma de solución de gotas oftálmicas en un envase estéril y sin conservantes de 10 ml.

¿Cuándo debe usarse?

Aquoral Forte multidosis lubrica y protege la superficie ocular, proporcionando un alivio prolongado.  
Aquoral Forte es una solución oftálmica estéril, con Galacto-xiloglucano y con Acido hialurónico de alto peso molecular, obtenido por síntesis biotecnológica.  
El Ácido hialurónico es una sustancia con efecto mucomimético, con propiedades lubricantes óptimas por la viscosidad de dicha solución y cuyo resultado es un eficaz efecto hidratante y estabilizador de la película lagrimal.  
El Galacto-xiloglucano es una sustancia natural extraída de la semilla del tamarindo (*Tamarindus indica*), muy útil en la protección de la superficie corneconjuntival. El Galacto-xiloglucano forma una capa protectora en la superficie ocular que permite recuperar el equilibrio fisiológico de la película lagrimal y de la superficie ocular.  
La combinación de ambas sustancias genera una acción sinérgica en la superficie corneconjuntival que la protege de la irritación por factores ambientales (viento, sol, humo, aire seco), estrés visual (exposición excesiva a la luz, uso excesivo de ordenadores) o factores mecánicos (uso de lentes de contacto, tras una cirugía ocular).  
La concentración de esta combinación se potencia de tal manera que garantiza la lubricación incluso en los casos de molestias más intensas.  
Es un producto sin conservantes y sin fosfatos, y apto para uso con lentes de contacto.

Posología:

1 gota en el ojo una o más veces cada día, según necesidad.

Codice DECA  
DECA code

Codice DECA  
DECA code

Foglio illustrativo  
Formato: 135 x 220mm  
Formato piegato: 135x28 mm  
Back

Codice DECA  
DECA code

Codice DECA  
DECA code

Modo de empleo:

Codice DECA  
DECA code

Codice DECA  
DECA code

Precauciones y advertencias:

- No utilizar si el envase está dañado.

- Este producto es exclusivamente para uso oftálmico externo.

- No usar en caso de sensibilidad a cualquiera de los componentes.

- No utilizar después de la fecha de caducidad indicada en el envase.

- No tocar el ojo con la punta del envase.

- Después de su administración, en raras ocasiones puede darse leve visión borrosa temporal, debido a la viscosidad de la solución. Por eso, se recomienda esperar unos segundos antes de realizar cualquier actividad que requiera agudeza visual.

- Esperar 10-15 minutos antes de administrar cualquier otra medicación oftálmica.

- Una vez abierto, el envase podrá utilizarse durante un máximo de 90 días.

- Cierre cuidadosamente el envase después de cada uso comprobando que no queden gotas residuales en la punta del envase. Si quedara alguna gota, límpielo sacudiendo el envase con un movimiento rápido de muñeca.

- Mantener fuera del alcance y la vista de los niños.

- Conservar a una temperatura inferior a 25°C.

- No ingerir.

- Para evitar el riesgo de colapso del envase, no instilar más de 30 gotas seguidas.

Distribuido en España por:

Esteve Pharmaceuticals, S.A.

Passeig de la Zona Franca, 109

08038 Barcelona

www.esteve.com

Fabricante: Farmigea S.p.A., Via G.B. Oliva 6/8, 56121 Pisa, Italia

Fecha de la última revisión del texto: Marzo 2021

CE 0546

STERILE A

®

Desechar de forma adecuada después de su uso.

ESTEVE

EX3701-20-01